

Tokaji Borok – Tokajer Wein – Tokaji Wines – Tokajské Vína

Tokaji Szamorodni Édes
(Tokaj Kereskedőház) édes - sweet 0,5 l

6500,- Ft/0,5 l
1300,- Ft/dl
13000,- Ft/l



Egy kedves bor, illatában a mézeskalács fűszereivel. Egyensúlya jó, az édesség nem túlzott. Kellemes utóíz, főleg karamellel.

A charming wine with honeybread aromas in the bouquet. Balance with well-proportioned sugar. A pleasing aftertaste dominated by caramel.

Ein gefälliger Wein. In der Nase nach Gewürzkuchen. Gute Harmonie und mässige süsse. Angenehmer Nachgeschmack vor allem nach Karamell.

Milé víno s vůní medovníkových koření. Vyvážené, ne moc sladké víno. Má příjemnou, hlavně karamelovou příchutí.

Tokaji 3 Puttonyos Aszú
(Tokaj Kereskedőház) édes - sweet 0,5 l

7000,- Ft/0,5 l
1400,- Ft/dl
14000,- Ft/l



Világos aranyárga szín, narancsos árnyalatokkal. Illatában sárgabarackot és citrus gyümölcsöket fedezhetünk fel. Szájban cukortartalma és savai nagyszerű harmóniát mutatnak, ízében visszaköszön a sárgabarack.

Helle goldgelbe Farbe mit orangen reflexen am Rand. In der Nase ist der Wein fruchtig nach Marillen und Zitrusfrüchten. Am Gaumen zeigt er eine ausgezeichnete Harmonie unter seinem Zucker und Säuregehalt. Im Geschmack kährt die Aprikose zurück.

This is a light gold-yellow-coloured wine with orange reflexes. In the nose we can recognise apricot and citrus notes. On the palate it shows outstanding balance between the sugar and the acid. The wine has nice apricot-taste.

Má světlou zlatistou barvu s pomerančovým osdtínem. Ve vůni cítíme meruňky a citrusové ovoce. V ustě obsah cukru a kyseliny jsou v harmonii, chuť připomína meruňky.



Fehérborok – Weiss Wein – White Wines – Biele Vína

Chapel Hill Sauvignon Blanc
(Chapel Hill Pince) száraz - dry 0,75 l

2850,- Ft/0,75 l
380,- Ft/dl
3800,- Ft/l



Könnyed, száraz, reduktív eljárással készített fehérbor. Illatában és zamatában a fajta jellegéből adódóan paprikára és bodzára emlékeztető jegyeket találhatunk.

Ein leichte, reduktive Weisswein. Sowohl in der Nase als auch im Geschmack kann man sortencharakteristischen Noten wie Paprika und Holunder entdecken.

It is a typical, light red reductiv white wine. Very characteristic for the grape itself not only on the nose, but on the palate as well. There is paprika, elderberry and fresh mown hay among their notes.

Čisté, svieže suché víno. Má jemnú krémovú chuť. Je typické svojou tropickou arómou do ktorého sa zmieša zaujímavý vidiacky charakter.

Soproni Irsai Olivér
(Taschner Pince) száraz - dry 0,75 l

3450,- Ft/0,75 l
460,- Ft/dl
4600,- Ft/l



Élénk zöldfehér színnel jelenik meg ez az intenzíven muskotályos illatú és zamatu félszáraz ízhatású bor. Hidegtálak, szárazsütemények és könnyű salátás előételek kísérőjeként ajánljuk. Ajánlott fogyasztási hőmérséklet: 10-11 °C

Irsai Olivér erscheint mit lebhafter und glänzender Farbe. Im Duft und Bukett zeigt er ein Muscateller, halb trockener Wein. Es passt am besten zu kalten Speisen, trockenen Bäckerei, und leichten Vorspeisen. Wir empfehlen den Verbrauch bei 10-11 °C.

Irsai Olivér is a Muscat, it turns up with a lively, brilliant colour. Its bouquet shows an intensive muscat. It goes perfectly with cold dishes, dry cookies and light first meals. Consumption recommended at 10-11 °C

Irsai Oliver je svěží jiskrné víno, v buketu se projevuje muškátové aroma. Doporučujeme jej servírovat ke studené kuchyni, sušenkám a lehkým předkrmům. Doporučená teplota k podávání je 10-11 °C.

Siklósi Hárslevelű
(Gere Tamás) száraz - dry 0,75 l

3450,- Ft/0,75 l
460,- Ft/dl
4600,- Ft/l



Könnyű, élénk savakkal rendelkező, száraz fehérbor. Illatában és ízében nagyszerűen mutatkozik meg a szőlőfajta jellegzetes-, pikáns fűszereket felvonultató aromája, körtés, almás gyümölcsjegyekkel kiegészítve.

Light, dry white wine with lively acids. On the nose, it shows up the typical picant aromas of the grape. On the palate, we are delighted by the couple of apple and pear.

Ein leichter, trockener Weißwein, der intensive Säuren aufzuweisen hat. In seinem Bukett und Geschmack kommen die für diese Rebsorte charakteristischen Merkmale von pikanten Gewürzen und dem fruchtigen Aroma von Birnen und Äpfeln ausgezeichnet zur Geltung.

Lehké suché bíle víno se svěží kyselinkou. Ve vůni se ukazuje typické pikantní aroma hroznů, na patře cítíme jablka s hruškami.

Tokaji Borok – Tokajer Wein – Tokaji Wines – Tokajské Vína

Tokaji Sárgamuskotály
(Tokaj Kereskedőház) édes - sweet 0,75 l

3150,- Ft/0,75 l
420,- Ft/dl
4200,- Ft/l



Mély aranyárga szín jellemzi. Elegáns édesbor, illatában, zamatában mazsola, aszalt gyümölcsök és enyhe mandula jelleg. Széles karakteres ízű bor, a túlérett szőlő és a hosszú fahordós érlelés kellemes harmóniáját adja kóstoláskor.

Charakteristisch für ihn ist die tiefe goldgelbe Farbe. Ein eleganter Süßwein, für seinen Duft und sein Aroma sind Rosinen, getrocknetes Obst und ein Hauch von Mandeln charakteristisch. Ein Wein mit umfangreichem Charakter; die überreifen Trauben und die lang währende Reifeperiode in Holzfässern strahlt beim Verkosten eine angenehme Harmonie aus.

It is characterised by a deep golden yellow colour. A sweet wine of elegance with a mixture of raisin, dried fruits and slight taste of almond making up its fragrance. When tasted, it gives the impression of full-bodied wine with all the harmony of a characteristic taste, overripe grapes and the effects of barrel-ageing in long wooden barrels.

Má charakteristickou hlbkou zlatou barvu. Elegantní sladké víno s vůní rozinek, sušených ovocí a mandlí. Víno s charakteristickou chutí. Harmonii dodává při ochutnávání zralé hroznové víno a zrení v dřevěném sudu.

Tokaji Furmint
(Royal Tokaji) száraz - dry 0,75 l

4500,- Ft/0,75 l
600,- Ft/dl
6000,- Ft/l



A fajtára oly jellemző illatok csapják meg az orrunkat, amikor a poharat felemeljük. Ezek között megtalálhatjuk a keserű mandulát, a szőlővirágot, zöldalmát, melyeket egy kellemes az új hordóra jellemző enyhe illat zár le. A szájba véve tökéletes harmónia mutatkozik az illattal komplex, gazdag zamat terül el a nyelvünkön. Összetevői között ugyanazok a jegyek dominánsak, melyeket már az illatban is megtaláltunk.

Wenn man den Wein zur Nase hebt, wird man von den vielen sortencharakteristischen Duftnoten überrascht. Bittere Mandeln, Rebeblumen, Apfel, gemischt mit dem ganz angenehmen Duft der Holzfass. Im Mund wirkt der Wein ausserst harmonisch, mit komplexem Aromakarakter. Am stärksten fühlt man die Bittermandel-Noten und die Rauch-anliche Noten des Holzes. Lang und elegant im Abgang.

Clean, bright orange-like colour. The very characteristic Furmint scents are there on the nose, apple, amond, flowers. On the palate the harmony is wonderful with the scents. We experience full, rich flavours. Dominants are the almond, and the green apple followed by a mild, smoky flavour, thank to the new wood. There is an exceptional harmony in acidity that generally characterises the vintage 2003. We have a nice, long finish. The wine can further be matured for 2-3 years.

Víno je čiré, světle oranžové barvy. Jsou v něm cítit charakteristické jablečné, mandlové a květinové tóny Furmintu. Vůně a chuť krásně harmonizují na patře. Víno je bohaté na chutě, ve kterých jsou dominantní mandle a zelené jablko. Následuje jemné kouřové aroma. Víno disponuje vyjímečnou harmonií kyselinek, která je charakteristická pro ročník 2003. Víno má pěkný a dlouhý závěr. Je vhodné také k další, 2-3 leté archivaci.

Vörösborok – Rot Wein – Red Wines – Červené Vína

Mátraaljai Nektárium
(Szőke Mátyás) féledes - semi sweet 0,75 l

3150,- Ft/0,75 l
420,- Ft/dl
4200,- Ft/l



Behézelgő básonyosságára épülve felejthetetlenül bontakozik ki finom, a fajtára jellemző, gyümölcsös illat- és ízvilága.

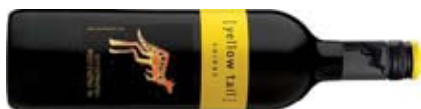
Sich auf die einschmeichelnde Samtigkeit aufbauend entfaltet er unvergeßlich seinen feinen, für die Sorte charakteristischen Duft und fruchtigen Geschmack.

This wine exhibits an unforgettable world of fruity perfumes and flavours, built upon a caressing velvety character

Toto víno vykazuje příjemné ovocné a květnaté aroma, které umocňuje jeho sametový chrakter.

Yellow Tail Shiraz

7950,- Ft/0,75 l
10600,- Ft/l



Vibráló, bíborvörös színű bor. Illatában a bogyós gyümölcsök dominálnak fűszeres jegyekkel. Megkóstolva érett gyümölcsös karakter jellemzi ezt a testes Shirazt, földes tónusokkal. A csipetnyi vaníliás tölgy aroma kiegyensúlyozza és lágyá teszi a hosszú lecsengésű bort. A legtöbb vörös húsból készült ételhez ajánlható, különösen marhasülthez, barbecue húshoz és érelt sajtokhoz.

A vibrant, deep purple colour leads to a nose of lifted berry aromas with spicy notes. The full-bodied palate shows generous ripe fruit characters with underlying earthy tones and lingering sweet berry flavours. A touch of vanillin oak adds balance and softness to the long, enjoyable finish. Would compliment most red meat dishes. Try with roast beef, barbecue meats, continental sausages and strong, aged cheeses.

Ein aufregender, dunkle violette Farbe verführt in der Nase zu Beerenaromen mit Gewürznoten. Im Mund zeigt er sich körperreich mit großzügiger reifer Frucht, die von einer feinen erdigen Note und süßlichen beerigen Nuancen unterstrichen wird. Ein Hauch von Eichenvanillin verleiht dieser Komposition eine Ausgeglichenheit und Geschmeidigkeit mit einem lang anhaltenden, genussreichen Abgang. Am besten eignet sich dieser Wein zu rotem Fleisch. Probieren Sie ihn mit roast beef, zum Grill, Wurstgerichte und reifem, aromatischem Käse.

Záživé, purpuroví zbarvené víno. Dominují vůni ovoce s pikantní znaky. Když ochutnáme, cítíme v tomto Shiraz zralé ovoce a zemité tóny. Špetka aróma vanilky a dubu dodá tomuto vínu harmonický a lehký charakter. Doporučujeme podávat k červenému masu, především k bifteku, barbecue a k zralým sýrům.

Gallo Family Vineyards Zinfandel

7950,- Ft/0,75 l
10600,- Ft/l



Közepesen testes bor, érett gyümölcs aromákkal, málna, szeder, melyet finoman egészítenek ki az édes fűszerek, elsősorban a vanília. Marhahúsból, bárányból készült sülték, fűszeres térszaételek ideális társa.

Rich and velvety with dark cherry flavours and aromas of blackberry jam with elegant oak notes of chocolate and spice.

Reich und samt mit starken Kirschnoten und Aromen nach Schwarzbeeren-Marmelade, Schokolade und Gewürze mit eleganten Eichennoten.

Středně plné víno v kterém cítíme zralé ovocné arómy, maliny, ostružiny, které kompletizuje sladké koření v první řadě vanilka. Ideální víno k jehněnímu masu a k pikantním tistovinám.

Fehérborok – Weiss Wein – White Wines – Biele Vína

Frittmann Ezerjő (Soltvadkert)
(Frittmann Testvérek) száraz/dry 0,75 l

3900,- Ft/0,75 l
520,- Ft/dl
5200,- Ft/l



Reduktív technológiával készült, friss, gyümölcs illatú és ízű bor. Szánkban abszolút kiegyenlített, ízei harmonikusak. Lágy savaival, eleganciájával mintaszerű - ideális beszélgetőbor.

Zarte Farbe und ein geschlossener Duft charakterisieren diesen Wein. Am Gaumen absolut ausgeglichen, sein Geschmack ist harmonisch. Mit seinen sanften Säuren, durch seine Eleganz ist er ein idealer Gesprächswein.

A fresh wine a fruity bouquet and taste, made by reduction technique. It is ideal to conversation according to the mild acids and the elegant characteristic.

Svěží víno s ovocnou vůní a chutí, vyrobené redukcí technikou. Cítíme v něm jemnou kyselinku. Skvěle se hodí k příjemnému posezení.

Etyeki Chardonnay
(György-Villa) száraz - dry 0,75 l

4350,- Ft/0,75 l
580,- Ft/dl
5800,- Ft/l



Ezzel a borral ismerkedve az első tavaszi napsütésre kipattanó rügyek színe és a tókék alatt szirmukat bontogató első vadvirágok illata (jácint, nárcisz) tárul elénk.

Bei der Bekanntschaft mit diesen Wein offenbaren sich uns die Farben der springenden Knospen und der Duft der erblühenden Frühlingsblumen (Hyazinthen, Narzissen) unter den Rebstöcken, die von den ersten Sonnenstrahlen im Frühling geweckt wurden.

The taste of this wine reminds us of the colour of the buds bursting under the first rays of the spring sun, and the smell of the first flowers: wild hyacinths and daffodils blooming among the vines.

Barva tohoto vína připomíná odstín pupenů jarních květů těsně před rozkvetem. Cítíme v něm sílu jarního slunce a vůni rozkvetlých hyacintů a narcisů.

Egri Királyleányka
(Thummerer Vilmos) száraz/dry 0,75 l

4500,- Ft/0,75 l
600,- Ft/dl
6000,- Ft/l



Aransyárgába hajló színű fehérbor. Illatában zöldalmára, szegfűszegre emlékeztető jegyeket fedezhetünk fel. A nedű szájban száraz, intenzív ízvilágú.

Ein fast goldgelbfarbiger Weisswein. In der Nase kann man solche Noten wie grüner Apfel und Nagerl identifizieren. Im Mund ist der Wein trocken und hat einen intensiven Geschmack.

It is an almost gold-yellow coloured white wine. In the nose we can recognise green-apple and clove notes. The wine is dry and intensive flavoured on the palate.

Barva tohoto vína je zlatavě žlutá, ve vůni můžete rozpoznat tóny zeleného jablka a hřebíčku. Víno je sladší s intenzivní příchutí na patře.

Fehérborok – Weiss Wein – White Wines – Biele Vína

Badacsonyi Szeremley Rizling
(Szeremley Huba) száraz - dry 0,75 l

4950,- Ft/0,75 l
660,- Ft/dl
6600,- Ft/l



Rajnai Rizling és Olaszrizling házasításával készített, telt, lendületes savtartalmú, száraz fehérbor. Illatában és ízében gazdag minerális-, fűszeres- és gyümölcsös jegyeket hordoz.

Full-bodied, dry white wine with zestful acids obtained by marrying Rajnai Rizling and Olaszrizling. Its bouquet and flavour are rich in minerals, spices and the taste of fruit.

Dieser vollmundige, trockene Weißwein mit kraftvollen Säuren ist ein Verschnitt aus den Sorten Rheinischer Riesling und Welschriesling. In seinem Bukett und Geschmack trägt er reichhaltige mineralische, würzige und fruchtige Merkmale.

Plné suché bíle víno jehož charakteristické aroma vzniklo snoubením Ryzlinku Rýnského a Ryzlinku Vlašského. Cítíme v něm ovocné a kořeněné tóny.

Pinot Grigio (Zonin Regions Collection) Veneto

6300,- Ft/0,75 l



8400,- Ft/l

Tipikus Pinot Grigio Veneto-ból. A frissesség és a gyümölcsös karakter megőrzése érdekében kizárólag acéltartályban érlelték. Különlegesen friss és üde fehérbor, a friss szőlő intenzív zamataival. Nyáron, a teraszok ideális izogató bora, de könnyű tészták mellé is bátran ajánlható.

Appealing straw-yellow colour with delicate green reflections. Delicately fruity, relatively full and refined bouquet. Lightly dry and extremely fresh dry yet extremely fresh. It also offers a delicious reminder of the original grape. Its light and elegant structure makes this an unusually refined and aristocratic wine. It combines particularly well with delicate appetizers, pasta courses with light sauces and white meats.

Stroh-gelbe Farbe mit delikaten grünen Reflexen. Feine Frucht, raffiniertes und körperreiches Bukett. Leicht trocken und sehr erfrischend. Zeigt sich sortentypisch mit einer eleganten Struktur und aristokratischen Aura. Passt am besten als Apperitiv, Pastagerichten mit leichten Saucen und weißem Fleisch.

Typické Pinot Grigio z Veneto. Aby uchovali éerstvost a ovocní charakter tohoto vína dožrálo výhradně v ocelové nádrže. Vyložení éerstvé a svíže víno s chuťou éerstvého hroznového vína. Ideální ke konzumaci k lehkým tístovinám.

Domaine Laroche Chablis

14700,- Ft/0,75 l



19600,- Ft/l

Intenzív illat és nagyon szép savak jellemzik a bort. Kimondottan harmonikus, könnyen fogyasztható zamatos ital. Kristályosan csillogó, tiszta a színe, enyhe arany beütéssel. Illatának összetevői az almára és mezei virágok illatára emlékeztetnek. Ízében tipikus Chablis, telt ízzel és kellemes ásványi jelleggel.

Brilliant yellow. Crisp, fresh and mineral on the nose. The mouth is refreshing, smooth and harmonious.

Brilliant gelb, knackig, frisch und mineralisch in der Nase. Im Mund erfrischend, weich und harmonisch.

Intenzívná vůni a krásné kyselinky charakterizují toto víno. Speciální harmonická, lehká konzumatelná nápoj. Má krystalovo topytivou barvu se znaky zlata. Složení vůni připomíná jablko a divoké kvitiny. Má typickou plnou chuť jako Chablis s příjemnými minerály.

Vörösborok – Rot Wein – Red Wines – Červené Vína

Villányi Cabernet Sauvignon Barrique
(Gere Attila) száraz/dry 0,75 l

12900,- Ft/0,75 l



17200,- Ft/l

Gere Attila az elmúlt évtized kialakult új nemzetközi bor divatirányzat jeles képviselője. Az érlelő hordó „tölgyfa zamata” egészíti ki a klasszikus Cabernet bor illatát, ízét. A magyar vörösbor kínálat egyik legszebb terméke, melyet nemzetközi elismertsége is a legjobbak közé emel. Rangos alkalmakkor, vadhúsokhoz fogyasszuk és tiszteljük meg figyelmünkkel.

Ein hervorragender Vertreter des neuen internationalen Weintrends des letzten Jahrzehnts. Der „Geschmack des Eichenfasses” ergänzt Duft und Bukett des klassischen Cabernet. Eines der schönsten Produkte des ungarischen Angebots an Rotwein, das auch international anerkannt wurde. Widmen Sie ihm ihre Aufmerksamkeit zu besonderen Ereignissen oder kosten Sie ihn zu Wildbret-Gerichten.

An illustrious representative of the up-to-date and worldwide developed taste in wine of this decade. The odourant aroma of the Cabernet wine is completed with oak flavour, by the aging barrel. This is one of the best Hungarian red wines acknowledged internationally. It best accompanies venison and is most fit for special occasions.

Moderní víno, které prošlo v tomto desetiletí významným vývojem. Charakteristická vůně vína Cabernet je obohacena o tóny dubu, díky sudovému zrání. Je jedním z nejlepších maďarských červených vín a právem mu patří mezinárodní uznání. Je ideálním doplňkem ke zvěřině a ke slavnostním příležitostem.

Egri Tréfli Cuvée
(Thummerer Vilmos) édes/sweet 0,75 l

6150,- Ft/0,75 l



820,- Ft/dl

8200,- Ft/l

A bor neve arra utal, hogy eredetileg kóser bornak készült, ezért egy sajátos ízlésvilágot tükröz. Vörös bor, szőlőből származó maradék cukrot tartalmaz, mely alacsony alkoholtartalommal párosul. Intenzív illat, fűszeres íz, a maradék cukrot jól kiegészítő finom savak jellemzőek. Ajánlott fogyasztási hőmérséklet 15-17C.

Der Name des Weines weist darauf hin, dass er ursprünglich als Koscherwein hergestellt wurde und eine eigenartige Geschmackswelt repräsentiert. Der Rotwein mit intensivem Duft und würzigem Geschmack enthält Restzucker, welcher mit den feinen Säuren und dem niedrigen Alkoholgehalt fein abgestimmt ist.

The name of the wine has a very special meaning indicating that it was made originally for kosher wine. Red wine, the residual sugar is coming from the grape and pairing with low alcohol level. Its characteristics are an intensive fragrance, a spicy taste and a fine acidity well balanced by the residual sugar. Best for consumption at

Jeho název má velice zvláštní význam spojený s jeho tradiční „košer” vína. Toto červené víno má vysoký obsah hroznového cukru a tím pádem také nižší hladinu alkoholu. Charakteristickými vlastnostmi jsou intenzivní vůně, kořeněná chuť a jemná kyselinka skvěle vyvážená zbytkovým cukrem. Doporučená teplota k podávání je 15-17°C.

Vörösborok – Rot Wein – Red Wines – Červené Vína

Szekszárdi Kadarka
(Mészáros Pince) száraz - dry 0,75 l



4950,- Ft/0,75 l
660,- Ft/dl
6600,- Ft/l

A szekszárdi történelmi borvidék legrégebbi fajtája a Kadarka. Játékosan fűszeres illata, nem túl nehéz, ugyanakkor karakteres ízkepe mindenkit elvarázsol. Fogyasztását 15-17°C-on, elsősorban hal, szárnyas és bárányhúsból készült ételekhez, igazi ünnepi alkalmakra ajánlom.

Die älteste Sorte der szekszárdi historischen Weingegend ist der Kadarka. Sein verspielter würziger Duft, das nicht zu schwere, gleichzeitig aber charakteristische Geschmacksbild verzaubert jeden. Seinen Genuss schlage ich bei 15-17°C, in erster Linie zu Gerichten aus Fisch, Geflügel und Lamm, zu einem echten feierlichen Anlass, vor.

Kadarka is the oldest historic vine variety cultivated in the Szekszárd winegrowing area. With its playful spicy fragrances, not too heavy but distinct bouquet, this wine is able to enchant anybody. We recommend it to be served at 15-17°C, to special occasions, with fish, poultry or lamb.

Kadarka je nejstarší odrůda vína pěstovaná ve vinařské oblasti Szekszárd. Díky své kořeněné vůni, lehkosti a květinovému aroma je schopno nadchnout téměř každého. Doporučujeme podávat při teplotě 15-17 °C, při slavnostních příležitostech, k rybě a kuřecímu nebo jehněčímu masu.

Villányi Ermitage Cuvée
(Bock József) száraz - dry 0,75 l



9300,- Ft/0,75 l
12400,- Ft/l

A villányi borvidék legszebb dűlőiből származó szőlőfajtákból készült, úgymint Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot, Kékfrankos, Kékoportó. 70%ban nagy tölgyfahordókban és 30%-ban használt barrique hordókban 14 hónapig érlelt borok kerültek.

Hergestellt aus Traubensorten von den schönsten Hügeln der Villányer Weingegend: Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot, Blaufränkisch, Portugieser. Zu 70% in grossen Eichenfässern und zu 30% in benutzten Barrique-Fässern 14 Monate lang gereifte.

Made by varieties of grape derive from most beautiful hills of the wine growing region of Villány, such as: Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot, Bluefrankish, Portugieser. It had been mellowed in barrique and oak wood barrels for 14 months.

Víno vyrobeno z různých odrůd vinné révy pochází, stejně jako Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot, Blaufrankish nebo Modrý Portugal, z vinného regionu Villány. Jeho charakteristické aroma vzniklo 14-ti měsíčním barikováním v sudech z dubového dřeva.

Roséborok – Rose Wein – Rose Wines – Rosé Vína

Pázmándi Cabernet Sauvignon Rosé
(Szent István Korona) száraz-dry 0,75 l



2850,- Ft/0,75 l
380,- Ft/dl
3800,- Ft/l

Kedves, könnyű gyümölcsös bor, melyet teraszos nyári csevejek mellé ajánlhatnánk. Minden alkalomhoz illő frissítő jégkockával egy forró nyári napon. Könnyű ételekhez vagy aperitifként fogyasszuk. Élvezze a bor friss zamatait 11-12 °C fokra lehűtve.

Liebiger, leichter, fruchtiger Wein, dessen Verzehrung wir zu Gepauders an Terasse im Sommer empfohlen könnten. Zu allen Gelegenheiten gehörige erfrissende Getränke mit Eis in einem heizen Tag. Zu leichten Gerichten oder als Aperitif sollten Sie verzehren. Geniessen Sie das frische Bukett des Wines auf 11-12 °C gekühlt.

Light and refreshing fruity wine for those hot summer days. Appropriate for all occasions, enjoyable with snacks, light meals, or simply as a refreshment. Serve chilled at 11-12 °C, a quencher with ice cubes.

Milé, lehké ovocné víno, které doporučujeme k letním posezením. Je ideální s ledem na horké letné dny. Podávame k lehkým jídlám nebo jako aperitif. Vychutnejte si chladěné na 11-12 stupňů.

Villányi Rosé
(Gere Attila) száraz - dry 0,75 l



4950,- Ft/0,75 l
660,- Ft/dl
6600,- Ft/l

Már a bor megjelenése is vidámságot tükröz, jelzi a frissességet, üdeséget. Finom, intenzív illat és zamat érezhető benne, mely hosszú ízérzettel párosul. Tipikusan déli rosé bor.

The very appearance of the wine is reflecting joyfulness and radiating freshness of flavour. Fine and intensive bouquet and aroma are combined with a long lasting taste on the palate. A typical rosé wine from the southern regions.

Ein Wein der durch seine zarte Rosafärbung schon fröhlich auffällt. Sein florales Bukett überzeugt in angenehmer Weise. Er zeichnet sich vor allem durch sein harmonisches, langes und rundes Geschmacksbild aus. Ein typisch südlicher rosé Wein.

Jiskrný vzhled vína se odráží v jeho svěží chuti. Jeho jemná, ale intenzivní vůně krásně harmonizuje s dlouhotrvající dochutí na patře. Je to typické růžové víno z jižních regionů.

Vörösborok – Rot Wein – Red Wines – Červené Vína

Chapel Hill Pinot Noir
(Chapel Hill) száraz-dry 0,75 l

2850,- Ft/0,75 l
380,- Ft/dl
3800,- Ft/l



Bíborvörös, mély színű. Illatában is meleg. Nagyon gömbölyű íz, de nem savhiányos. Érett tannin. A fajtához képest hosszú utóíz jellemzi.

Seine Farbe ist ein tiefes Purpur; hat einen warmen Duft. Am Gaumen ist traubig und harmonisch mit zarten Säuren, ein reifes Tannin mit ungewohnt langem Abgang.

This wine is deep scarlet red with a warm. In spite of the sufficient acidity, it has a well-rounded flavour. It has some grapey character, mature tannin and a relatively long finish, compared to other Kékoportó-type wines.

V tomto víne dominuje chuť slivky a jahody. Je charakteristické tým, že patrí medzi korpulentné vína. Je korenistý, suché červené víno s miernou tanninovou chuťou.

Frittmann Kékfrankos
(Frittmann Testvérek) száraz/dry

3150,- Ft/0,75 l
420,- Ft/dl
4200,- Ft/l



Bora kellemes illatú, rendkívül finom zamatú, fűszeres, telt, kellemesen fanyar, fűszerpaprikára emlékeztető ízű rubinvörös borkülönlegesség.

It is a fragrant, spicy, full-bodied, ruby coloured wine a delicious bouquet and an exclusively pleasant taste reminiscent of paprika.

Ihr Wein hat einen angenehmen Duft, ist von edlem Aroma und verkörpert eine würzige, volle, angenehm herbe Weinspezialität, die an den Geschmack von Gewürzpaprika erinnert und von rubinroter Farbe ist.

Vino rubínové barvy s kořeněnou vůní. Jeho delikátní aroma a příjemná chuť nesou tóny papriky.

Egri Bikavér Selection
(Demeter Csaba) száraz/dry 0,75 l

14100,- Ft/0,75 l
18800,- Ft/l



Tölgyfahordós érlelésű, testes bársonyos érett jellegű vörösbor. Illatában, zamatában erdei gyümölcsök és fűszerek kavalkádját vonultatja fel.

Einer im Eichenfass gereifter, vollmundiger, samtiger, reifer Rotwein. Man kann eine Menge Waldfrüchte und Gewürze sowohl in der Nase als auch im Geschmack fühlen.

This is an oak-aged, full-bodied, velvety-matured red wine. On the nose and palate we can discover forest-fruits and spices..

: Vyzrálé červené víno plné sametové chuti z dubového sudu. V nose a na jazyku můžeme objevit tóny lesního ovoce a koření.

Vörösborok – Rot Wein – Red Wines – Červené Vína

Soproni Merlot Classic
(Pfnéisl Pince) száraz - dry 0,75 l

4500,- Ft/0,75 l
600,- Ft/dl
6000,- Ft/l



Közepesen intenzív bíbor szín, gránátos reflexekkel. Illata kissé visszafogott. Ízében málnás-erdei gombás jegyeket fedezhetünk fel benne. A bor szájban száraz, ízeiben gyümölcsök törnek előre. Ajánlott fogyasztási hőmérséklet 17-18°C.

Purpurrote farbe in mittelmässiger Intensität, mit Granatreflexionen. Sein duft ist ein wenig zurückhaltend. Im Geschmack sind Himbeer- und Waldpilzgeschmack ist zu erkennen. Im Mund trocken, dann fruchtig. Auf 17-18°C servieren.

The color is a moderately intense purple with a garnet sparkle. The bouquet reminds us of raspberry and wild mushrooms. Best for consumption at 17-18°C.

Intenzivní, středně fialová barva vína má granátové odlesky. Buket asociuje lesní maliny a houby. Doporučená teplota k podávání je 17-18 °C.

Villányi Portugieser
(Günzer Tamás) száraz - dry 0,75 l

4950,- Ft/0,75 l
660,- Ft/dl
6600,- Ft/l



A villányi hegység mediterrán jellege formálta bársonyos-telt zamatúvá ezt a hagyományosan fakádakban erjesztett fajtát. Féléves ászkolás után kerül palackozásra. Ajánlható peccenyékhez, fűszeres szárnyas ragukhoz, sertés és könnyebb marhahús ételekhez.

Traditionell in Holzwannen gegoren. Er erhielt sein volles Aroma vom mediterranen Charakter des Villányer Weingebietes.

Fermented traditionally in wooden vats. The wine owes its velvety bouquet to the Mediterranean climate of the Villány hills. It is bottled after six months of ageing.

Za svůj sametový buket vděčí středomořskému podnebí Villánských hor. Víno před lahvováním zrlo šest měsíců v dřevěných sudech.

Villányi Merlot
(György - Villa) száraz - dry 0,75 l

7200,- Ft/0,75 l
960,- Ft/dl
9600,- Ft/l



Az érett szőlőnek, ill. a fahordós és palackos érlelésnek köszönhetően gyümölcsös, érett tanninokkal rendelkező, telt vörösborot sikerült megalkotni. Illatában a meggy dominál, mely ízben tovább folytatódik, végül a bor hosszan lecsengő gyümölcsös utóízzel búcsúzik.

An exquisite full-bodied red wine characterised by a deep red colour, rich aromas and fruitiness. Its scent has a hint of ripe sour cherries and plums, with the fruitiness, combined with some mild spiciness, present in its flavours as well.

Ein exquisiter vollmundiger Rotwein mit einer charakteristischen tiefroten Farbe, reichen Aromen und einer ausgezeichneten Fruchtigkeit. Sein Geruch erinnert an Sauerkirsche und Pflaumen, kombiniert mit einer milden Würze.

Červené víno s tmavočervenou farbou, bohatou arómou a ovocnou chuťou. Keď si ochutnáte toto víno, zistíte, že v ňom dominuje višňová chuť kom binovaná s ľahkou ovocnou príchuťou.